

Autore	Elia Levita
Titolo	<i>Grammatica Hebraea Eliae Leuitae Germani</i>
Frontespizio o incipit	<i>Grammatica Eliae Levitae Germani, per Sebastianum Munsterum uersa & iam ultima manu scholijs illustrata. Index copiosus iam recens adiectus. Item institutio elementalis in eandem linguam, ex Eliae uarijs libellis concinnata, iam denuo plurimum aucta. Quibus omnibus & tabula coniugationum pulchre explicata accessit;</i> (Grammatica di Elia Levita tradotta e illustrata e chiarita recentemente con commenti. Ricco indice aggiunto recentemente. Inoltre, una spiegazione elementare sulla stessa lingua raccolta da vari libri di Elia e ultimamente molto arricchita; a tutte queste cose si aggiunge anche una tavola delle coniugazioni elegantemente spiegata) Segue la marca: un caduceo con due serpenti attorcigliati, sorretto da mani che escono dalle nuvole e in cima un volatile; al centro: Froben; seguono indicazioni con luogo e data di stampa: <i>Basilea, anno MDXXXVII</i> (1537). L'<i>Institutio elementalis</i> precede la <i>Grammatica</i>, che comincia con capolettera proprio a carta r7r; alcune parole risultano censurate in corrispondenza del nome di Sebastian Munster. Secondo frontespizio: <i>Grammatica Eliae quam ipse appellat Librum electum, per Sebastianum Munsterum ex Hebraismo in Latinum olim uersa, nunc denuo non modo recognita, sed & Scholes illustrata</i>
Colofone	Basileae apud Hieronymum Frobenium & Nicolaum Episcopium, anno a Christo nato MDXXXVII mense Martio
Editore	Froben, Hieronymus & Episcopus, Nikolaus
Luogo di pubblicazione	Basilea
Anno di pubblicazione	MDXXXVII (1537)
descrizione	in 8°; dapprima vi sono fogli non numerati, nella seconda parte numeri specifici di pagina, che corrisponde ad una seconda sezione del testo. Mancano le carte iniziali, corrispondenti all'epistola dedicatoria agli studenti di lingua ebraica scritta da Sebastian Münster, eliminate in seguito alla sua uscita dall'ordine francescano per aderire alla riforma luterana; il suo nome risulta già abraso dalle prime pagine del frontespizio.
impronta	itum leu. i-s. de*q (3) 1537 (R)
Note dell'esemplare	sono presenti numerose annotazioni di studenti che hanno posseduto il volume; molte di esse risultano illeggibili. Timbro della Biblioteca Comunale di Ravenna. Beni storici 88
Catalogazione	https://scoprirete.bibliotechheromagna.it/opac/resource/grammatica-hebraea-eliae-leuitae-germani-per-sebastianum-munsterum-uersa-iam-ultima-manu-scholijs-il/RAV1321123
Informazioni sull'autore	Elia Levita nacque presso Norimberga nel 1472; arrivò poi in Italia e soggiornò a Padova e a Roma. Cominciò la sua attività come copiatore e maestro di manoscritti e nozioni di lingua ebraica; dopo il sacco di Roma, trovatosi privo di tutto ciò che possedeva, si trasferì a Venezia. Qui ebbe un altro mecenate, il patriarca Marco Grimani; continuò a risiedere a Venezia fino alla sua morte, il 28 gennaio 1549. Compose opere in ebraico, soprattutto legate al tema della grammatica e del suo insegnamento, e altre in giudeo-tedesco. Il Levita contribuì, da protagonista, al processo che rese lo studio della lingua ebraica parte integrante e notevole della cultura europea, nonostante non abbia apportato alla

	scienza grammaticale ebraica contributi originali, limitandosi dunque ad esporre ciò che era stato insegnato dai suoi predecessori. È riconosciuto come autore del Bovo-Bukh, il più popolare romanzo cavalleresco scritto in yiddish, “generalmente considerato la più eccezionale opera poetica in yiddish antico”, come espresso da Sol Liptzin, scrittore, critico letterario e saggista yiddish. Sebastian Münster (1488-1552), autore dell’<i>Institutio elementalis</i>, è stato un importante umanista, cartografo e studioso tedesco, noto principalmente per la sua opera <i>Cosmographia</i>, una delle prime descrizioni del mondo che includeva mappe e informazioni geografiche. Questo lavoro combinava informazioni geografiche, storiche e culturali, corredato da dettagliate mappe, che contribuirono a una maggiore comprensione del mondo conosciuto dell'epoca. Münster era anche un linguista e si interessò profondamente alle lingue e alle culture orientali. Si unì all'ordine francescano, ma poi lo lasciò per aderire alla riforma luterana. Come professore di ebraico, a Basilea, pubblicò un'edizione della Bibbia in ebraico con una traduzione in latino. Münster è ricordato per il suo approccio umanista, che univa la ricerca scientifica e l'interesse per la cultura, cercando di integrare le tradizioni classiche con le scoperte del suo tempo. La sua eredità si estende oltre la cartografia, influenzando il campo della linguistica e l'interesse per le culture orientali nella rinascenza europea.
Notizie sull'opera	Il volume si presenta come un compendio per lo studio della grammatica ebraica, prima trattata nei suoi elementi morfologici, poi trattata in modo più approfondito, anche dal punto di vista etimologico. In particolare, nella prima parte, l’<i>Institutio elementalis</i>, è Sebastian Münster ad analizzare l’aspetto morfologico; nella seconda, la <i>Grammatica</i> è invece di Elia Levita, prima introdotta da una sua prefazione. è divisa in <i>Orationes</i>, in mezzo agli scoli dello stesso Münster. Nella prima parte, appunto volta ad insegnare i rudimenti della lingua, ogni lettera dell’alfabeto viene dapprima rappresentata, poi descritta in base alla sua pronuncia ne <i>Institutio de literarum prolatione</i>; seguono poi spiegazioni tecniche sulla lingua, come quelle relative alla punteggiatura [<i>De punctorum pronuntiatione</i>] e ai numeri [<i>De numeris</i>]. Dopo queste prime indicazioni sulla lingua, si introducono le coniugazioni verbali, in tutti i modi, i tempi e le persone, per prendere poi in esame le flessioni nominali [<i>De inflexione nominum</i>], i pronomi, nelle loro declinazioni, accenti e abbreviazioni. Nella seconda parte, che comincia in modo autonomo, con, appunto, frontespizio proprio, è interessante lo scambio di parti tra Elia e Münster, che contribuiscono a completare la spiegazione grammaticale già precedentemente fornita, con quattro scambi oratori in tredici fondamenti; le prime due avviano la trattazione verbale, le seconde due quelle nominali. Tutto si conclude con l’indice a numeri di pagina e il colofone.
Esemplare on line	https://books.google.it/books?id=3JjdVTHwHvMC&printsec=frontcover&source=gbv_atb&redir_esc=y#v=onepage&q&f=false
Diffusione	Il Catalogo Opac SBN annovera 18 esemplari in 17 biblioteche italiane https://opac.sbn.it/risultati-ricerca-avanzata/-/opac-adv/index/3/ITICCUBVEE009293?fieldvalue%5B1%5D=Grammatica+Hebraea+Eliae+Leuitae&fieldaccess%5B1%5D=Keywords%3A1016&fieldstruct%5B1%5D=ricerca.parole_tutte%3A4%3D6&struct%3A1001=ricerca.parole_almeno_una%3A%40or%40&count_nolet=& id=generated id 143&formato elet
sitografia	https://en.wikipedia.org/wiki/Sebastian_M%C3%BCnster https://bibliothecae.unibo.it/article/download/8446/8157/26399

:

:

ה

IN NOMINIBVS

in pausa 218
 fægol propter gutturalem mutatur in pa
 cha 220
 scheua à capite dictionis non geminatur.
 & 228
 Scheua radix & fundamentum in affixo/
 rum ministerio 227
 De litera T
 Tau hæmanthicum à capite 257
 Tau in fine superadditum 259
 De litera Z
 Zakeph mutat fægol in camez 218
 Zere quando mutetur in scheua 210
 Zere sub prima in quarto ordine non mu/
 tatur 272

FINIS

BASILEAE APVD HIERO/
 nymum Frobenium & Nicolaum Ept/
 scopium, anno à Christo nato
 M D XXXVII
 mense Martio.

Series chartarum,
 A.B.C.D.E.F.G.H.I.K.L.M.N.a.b.c.d.e.f.g.h.
 i.k.l.m.n.o.p.q.r.s.t.u. Omnes quaterniones.

Basileæ impressum.

In æternum lucebit sicut sol



In perpetuum sapia ipsius lucebit.

Aluluia sabaoth.

Nº 6755

INVENTARIO
 GENERALE



Προσφώνιον γεννηθὲς ἐξ αὐτοῦ τοῦ ἁγίου πνεύματος καὶ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ

Ὁ τοῦτον βιβλίον διδασκαλίας ἐκδοθέν διὰ τοῦ κυρίου
 διδ. ἡγουμένης καὶ πρὸς τὸν ἀνδριανὸν πατέρα
 τοῦ κυρίου ἡμῶν.

Ὁ τοῦτον βιβλίον, ὡς περὶ τῶν πραγμάτων, περὶ τῆς πίστεως
 καὶ τῆς ἀγάπης, ὡς καὶ τῆς ἐλπίδος, ὡς καὶ τῆς
 σωτηρίας.

Ἡ πρώτη πρὸς τὸν κυρίον ἀποστολήν ἐκδοθέν διὰ τοῦ κυρίου
 ἀποστολῆς τοῦ κυρίου ἡμῶν.

Ἡ δεύτερη πρὸς τὸν κυρίον ἀποστολήν ἐκδοθέν διὰ τοῦ κυρίου
 ἀποστολῆς τοῦ κυρίου ἡμῶν.

Genesi 1-11
 Exodo 1-12
 Levitico 1-12
 Numeri 1-12
 Deuterio 1-12
 I Samuele 1-12
 II Samuele 1-12
 I Regi 1-12
 II Regi 1-12
 III Regi 1-12
 IV Regi 1-12
 I Croniche 1-12
 II Croniche 1-12
 I Maccabei 1-12
 II Maccabei 1-12
 I Ezechiel 1-12
 II Ezechiel 1-12
 I Isaia 1-12
 II Isaia 1-12
 I Geremia 1-12
 II Geremia 1-12
 I Ezechiele 1-12
 II Ezechiele 1-12
 I Daniel 1-12
 II Daniel 1-12
 I Ieremia 1-12
 II Ieremia 1-12
 I Baruc 1-12
 II Baruc 1-12
 I Michea 1-12
 II Michea 1-12
 I Naum 1-12
 II Naum 1-12
 I Ieremia 1-12
 II Ieremia 1-12
 I Baruc 1-12
 II Baruc 1-12
 I Michea 1-12
 II Michea 1-12
 I Naum 1-12
 II Naum 1-12

Ἡ τρίτη πρὸς τὸν κυρίον ἀποστολήν ἐκδοθέν διὰ τοῦ κυρίου
 ἀποστολῆς τοῦ κυρίου ἡμῶν.